FRIGIDAIRE

congelador uso y cuidado

Introducción	.2
Información importante de seguridad	.3
Características	.6
Instalación	.7

Controles y ajustes	.10
Cuidado y limpieza	11
Solución de problemas	. 13
Cauantia linaita da	10

Bienvenido a nuestra familia

iGracias por traer un Frigidaire a su hogar! Vemos su compra como el comienzo de una relación.

Este Manual es su recurso para el uso y cuidado de su producto. Léalo antes de usar su electrodoméstico. Manténgalo a la mano para una referencia rápida. Si algo no parece correcto, la sección de solución de problemas lo ayudará con problemas comunes.

Una sección de Preguntas Frecuentes, así como consejos y videos útiles y productos de limpieza y accesorios de cocina y hogar están disponibles en Frigidaire.com, visítelo.

iEstamos a sus órdenes! Visite nuestro sitio web, chatee con un agente o llámenos si necesita ayuda. Es posible que podamos ayudarlo a distancia y evitar una visita de servicio. Si necesitara servicio, iniciaremos la solicitud para usted.

iQue sea oficial! Recuerde registrar su producto.

Mantenga la información de su producto aquí para que sea fácil de encontrar.

Número de modelo	
Número de serie	
Fecha de compra	

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de usar este refrigerador.

Definiciones de seguridad

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertarle de los posibles peligros de lesiones personales. Siga las indicaciones de todos los mensajes de seguridad que están después de este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



PELIGRO

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, ocasionará la muerte o lesiones graves.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, puede ocasionar lesiones menores o moderadas.



IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información relacionada con la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento que es importante pero no está relacionada con el peligro.



PELIGRO



PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. No perfore la tubería de refrigerante.

PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Solo debe ser reparado por personal técnico capacitado. Solo use piezas de repuesto homologadas por el fabricante. Los equipos de reparación utilizados deben estar diseñados para refrigerantes inflamables. Siga todas las instrucciones de reparación del fabricante. No perfore la tubería de refrigerante.



PRECAUCIÓN



PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión. Disponga del refrigerador apropiadamente de conformidad con las reglamentaciones federales o locales aplicables. Se utiliza refrigerante inflamable.

PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión si se perfora la tubería de refrigerante. Observe rigurosamente las instrucciones de manejo. Se utiliza refrigerante inflamable.



ADVERTENCIA

RESIDENTES DE CALIFORNIA Cáncer y Daño Reproductivo www.P65Warnings.ca.gov

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Seguridad de los niños

Destruya la caja de cartón, las bolsas de plástico y cualquier material de empaque exterior inmediatamente después de que la unidad sea desempacado. Los niños nunca deben jugar con estos artículos. Las cajas de cartón cubiertas con alfombras, sábanas, láminas de plástico o envoltura de plástico pueden convertirse en cámaras herméticas y causar asfixia rápidamente.

Instrucciones de seguridad

- NO almacene ni use gasolina u otros líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico. Lea las etiquetas de los productos para ver las advertencias sobre inflamabilidad y otros peligros.
- NO utilice el refrigerador en presencia de gases explosivos.
- Evite el contacto con cualquier parte móvil de la máquina de hielo automática.
- Retire todas las grapas de la caja de cartón. Las grapas pueden ocasionar cortaduras graves y destruir los acabados al hacer contacto con otros electrodomésticos o muebles.



ADVERTENCIA

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.



ADVERTENCIA

Evite los riesgos de incendios o choques eléctricos. No use un cordón de extensión o un adaptador para el tomacorriente. No saque ninguna espiga del enchufe del cordón eléctrico.



INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Información eléctrica

Siga estas instrucciones para garantizar el functionamiento correcto de los mecanismos de seguridad de este congelador.

- Consulte la placa de serie para obtener la clasificación eléctrica correcta. El cordón eléctrico está equipado con un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra para su protección contra riesgos de choque eléctrico. Debe enchufarse directamente en un tomacorrientes de tres patas con la conexión a tierra adecuada, protegido con un fusible de retardo de 15 amp. o disyuntor. El receptáculo debe instalarse de acuerdo a los códigos y ordenanzas locales. Consulte a un electricista calificado. Evite conectar el refrigerador a un circuito de interruptor de falla de conexión a tierra (GFI). No utilice un cable de extensión ni un adaptador de tierra (dos clavijas).
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, NO LOS USE hasta que un técnico de servicio autorizado lo reemplace para evitar cualquier riesgo.
- No tire del cable para desenchufar el congelador. Sujete siempre el enchufe con firmeza y sáquelo directamente del tomacorrientes para evitar daños al cable eléctrico.
- Desenchufe el congelador antes de limpiarlo y antes de descongelar para evitar descargas eléctricas.
- Puede haber problemas de funcionamiento si se presentan variaciones de 10% o más en el voltaje. La operación del congelador con energía insuficiente puede dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía. Si usted sospecha que el voltaje de su hogar es alto o bajo, consulte a su compañía de electricidad para que lo comprueben.
- No enchufe la unidad en un tomacorrientes controlado por un interruptor de pared o cable retirable para evitar que el congelador se apague accidentalmente.
- No doble, anude o apriete el cordón eléctrico de ninguna manera.
- Para garantizar la seguridad, no se recomienda colocar aparatos eléctricos en la parte superior o dentro del congelador.

Otras Precauciones

- Para descongelar el congelador, desenchufe siempre la unidad primero.
- Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cordón eléctrico. Siempre sujete firmemente el enchufe y tire en dirección recta hacia afuera del tomacorriente, para evitar dañar el cordón eléctrico.
- Si se gira el control de temperatura a OFF (Apagado) se apaga el compresor, pero no se desconecta la energía de los otros componentes eléctricos.
- Los espacios entre las puertas del congelador y entre las puertas y el cuerpo del congelador son pequeños. NOTA: No coloque la mano en estas áreas para evitar que se aprieten.
- No coloque elementos como recipientes de líquido envasados o sellados en el congelador para evitar estallidos y otras pérdidas.



ADVERTENCIA

Eliminación adecuada de su electrodoméstico

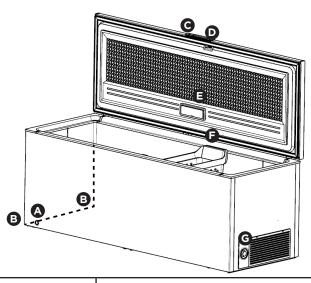
Riesgo de que los niños queden atrapados

Los riesgos de que los niños queden atrapados o sufran asfixia al jugar dentro de un electrodoméstico no son problemas del pasado. Los electrodomésticos desechados o abandonados todavía son peligrosos, aun cuando se dejen abandonados "solo por algunos días". Si se va a deshacer de su electrodoméstico usado, siga las instrucciones a continuación para evitar accidentes.

Recomendamos firmemente los métodos de reciclaje o eliminación responsable de electrodomésticos. Consulte con la compañía de servicios públicos o visite energystar.gov/recycle para obtener más información sobre cómo reciclar un refrigerador antiquo.

Antes de desechar su viejo electrodoméstico:

- Extraiga la tapa.
- Haga que un técnico calificado extraiga el refrigerante.



A	Descongelar tapón de drenaje	El drenaje de descongelación entrega un método de drenaje del agua durante la limpieza y desconge- lación. Vea " Descongelación " en la sección de LIMPIEZA Y CUIDADO .	
В	Las patas de nivelación (izquierda -frente y posterior)	Consulte " Nivelación " en INSTALACIÓN .	
С	Indicador de encendido	El indicador de encendido verde indica que el congelador está correctamente conectado a la corriente eléctrica.	
		La luz se enciende incluso si se desconecta el control de temperatura. Si se apaga la luz, consulte el punto. Si la luz se apaga, consulte la sección "LUZ NO ENCENDIDA" en la sección de SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.	
D	Cerradura de seguri- dad con llave	La cerradura de seguridad sujeta bien la tapa y garantiza la seguridad de los alimentos. Para bloquear o desbloquear el congelador, apriete la llave en la cerradura y gírela. La llave sale de la cerradura después de girarla.	
E	Luces LED	El congelador cuenta con luces LED libres de mantenimiento. Para cambiarlas, póngase en contacto con un técnico de servicio autorizado.	
F	Cesta lateral deslizante	Esta cesta le ayuda a organizar productos de formas irregulares. Para alcanzar otros paquetes en el congelador, deslice la cesta a un lado o sáquela.	
G	La perilla del control de temperatura	Consulte CONTROLES Y AJUSTES.	



ADVERTENCIA

Para evitar que un ni \tilde{n} o quede atrapado, mantenga las llaves fuera del alcance de los ni \tilde{n} os y no cerca del congelador.

INSTALACIÓN 7

Esta Manuel de uso y cuidado le proporciona instrucciones de funcionamiento generales sobre su modelo. Use su unidad solamente como en ella se indica. **Antes de encender la unidad, siga estos importantes primeros pasos.**

Ubicación

Elija una ubicación cerca de un enchufe con toma de tierra; evite el uso de interruptores de circuito de fuga a tierra (GFCI).

No utilice alargadores ni adaptadores sin toma de tierra (con dos patillas). En la parte trasera del congelador, extraiga el cable de alimentación del receptáculo de protección para envío y desenrolle un tramo del cable de alimentación suficiente para enchufarlo en el tomacorriente.

Para un funcionamiento más eficiente, coloque el congelador donde las temperaturas circundantes no excedan los 110 °F (43 °C). Las temperaturas de 32 °F (0 °C) o inferiores NO afectarán el funcionamiento. **No utilice calentadores adicionales del compresor**.

Deje los siguientes espacios libres para facilitar la instalación, circulación de aire adecuada:

Parte superior 70 cm (27.5 pulg.) Lados 20 cm (7.87 pulg.)



NOTA

Las paredes exteriores del congelador pueden calentarse al trabajar el compresor para transferir calor desde el interior. Son normales temperaturas de hasta 30°F más que la temperatura ambiente. Por este motivo, en climas cálidos es especialmente importante dejar suficiente espacio para la circulación el aire alrededor del equipo.

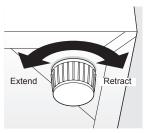
Nivelación (opcional)



NOTA

Para su correcto funcionamiento, es **MUY IMPORTANTE** que esté bien nivelado. Si la unidad no queda bien nivelada durante la instalación, la tapa puede quedar mal alineada y no cerrar correctamente, lo que provocaría problemas de enfriado, escarcha o humedad.

Use las patas de nivelación (ubicadas en el costado izquierdo, al frente y al fondo) para asegurarse de que las cuatro esquinas del congelador están firmemente apoyadas sobre el piso sólido. Haga girar las patas de nivelación en sentido horario para retraerlas y en sentido antihorario para extenderlas.



Instalación de ruedas (opcional)



ADVERTENCIA

Desconecte la unidad de la fuente de alimentación y vacíe su contenido antes de instalar las ruedas. Bloquee y asegure la tapa para evitar que se abra durante la instalación de las ruedas.

Este electrodoméstico incluye un kit de instalación de ruedas en la canasta del congelador horizontal. Las ruedas permiten mover fácilmente la unidad a su ubicación final. Después las ruedas pueden bloquearse en su posición.



8

INSTALACIÓN



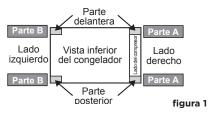
PRECAUCIÓN

Se requieren dos o más personas para girar e inclinar el congelador sobre su parte posterior, permitiendo accesibilidad a todos los lados.

Herramienta requerida: Destornillador de cabeza Phillips

Para instalar las ruedas:

- Mueva el congelador a un área de trabajo que proporcione suficiente espacio libre en los 4 lados para permitir un fácil manejo y acceso al congelador.
- Cubra el área del piso detrás del congelador con un material protector para prevenir daños mientras descansa sobre su parte posterior durante la instalación de las ruedas.
- Retire las patas de nivelación ajustables ya instaladas en el congelador, destornillándolas en sentido contrario a las manecillas del reloj, ya que no se requieren cuando se utilizan las ruedas
- 4. Retire las ruedas y los tornillos del kit de ruedas. Las ruedas de la parte A se instalan en el lado frontal derecho y posterior del compresor de la unidad. Las ruedas de la parte B se instalan en la parte frontal izquierda y posterior de la unidad (con la palanca del freno viendo hacia fuera). Alinee los orificios de las ruedas con los correspondientes orificios de los tornillos en las ubicaciones de montaje. Consulte la figura 1.



- 5. Después de instalar las ruedas, con la ayuda de un asistente, levante con cuidado y gire el congelador a su posición recta. Mueva el congelador a la ubicación deseada, y accione los frenos en las 2 ruedas izquierdas.
- Espere un mínimo de 2 horas antes de conectar el congelador a una fuente de alimentación de CA. Evite usar una toma de disyuntor de circuito con descarga a tierra (GFCI). No use un cable de extensión.
- Cargue el congelador después de alcanzar la temperatura de funcionamiento deseada.



ADVERTENCIA

Las ruedas con frenos son para evitar que el congelador horizontal se mueva en un suelo nivelado solamente. No están diseñadas para evitar movimiento en un piso disparejo o inclinado.

Limpieza

- Lave cualquier parte extraíble, el interior del congelador y el exterior con detergente suave y agua tibia. Limpie a seco. NO UTILICE LIMPIADORES AGRESIVOS EN ESTAS SUPERFICIES.
- No utilice hojas de navaja u otros instrumentos filosos, que puedan rayar la superficie del electrodoméstico cuando retire las etiquetas adhesivas. Cualquier pegamento que quede de las etiquetas puede retirarse con una mezcla de agua tibia y detergente suave, o toque el residuo con el lado egajoso de la cinta que ya haya retirado. NO RETIRE LA PLACA DE NÚMERO DE SERIE.



- El congelador debe ser colocado en la sección más fría de la habitación, alejado de los artefactos que producen calor o de los ductos de la calefacción y fuera de la luz directa del sol.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a la temperatura ambiente antes de colocarlos en el congelador. Al llenar demasiado el congelador, el compresor debe funcionar por períodos más largos. Los alimentos que se congelan demasiado lentamente pueden perder calidad o echarse a perder.
- Asegúrese de que los alimentos están envueltos debidamente y seque los envases antes de colocarlos en el congelador. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del congelador.
- Organice y rotule los alimentos para reducir las aberturas de la tapa y las búsquedas prolongadas. Extraiga todos los elementos que necesite en una sola vez y cierre la tapa tan pronto como sea posible.

Período de enfriamiento

Para almacenamiento seguro de alimentos, permita 4 horas para que el congelador se enfríe completamente. La unidad trabajará de manera continuada durantelas primeras horas. Los alimentos que ya se encuentran congelados pueden guardarse en el congelador luego de las primeras horas de funcionamiento. Los alimentos sin congelar NO deben guardarse en la unidad hasta que el mismo haya estado en funcionamiento durante 4 horas.

Cuando cargue el congelador, congele solamente 3 libras de alimentos frescos por pie cúbico de espacio en el congelador a la vez. Distribuya parejamente los paquetes a congelar en todo la unidad. No es necesario girar la perilla del control de temperatura a una posición de mayor frío mientras se congelan los alimentos.

Control de temperatura

El control de temperatura está ubicado en la pared derecha externa. La temperatura se ha preajustado en fábrica para brindar temperaturas satisfactorias de almacenamiento de alimentos. Sin embargo, el control de temperatura es ajustable para proveer un rango de temperaturas para su satisfacción personal. Si se desea una temperatura más fría, gire la perilla de control de temperatura hacia Coldest y permita 24 horas para que la temperatura entre ajustes se estabilice.



CUIDADO Y LIMPIEZA



PRECAUCIÓN

Los objetos húmedos se pegan a las superficies metálicas frías. No toque las superficies metálicas interiores con las manos húmedas o mojadas.

Períodos entre descongelamientos

Para evitar descongelamientos frecuentes, utilice ocasionalmente un raspador plástico para eliminar la escarcha. Raspe con movimientos de tirar. Nunca utilice un instrumento metálico para retirar la escarcha.



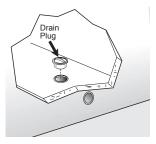
PRECAUCIÓN

El congelador debe desenchufarse (para evitar riesgos eléctricos) del tomacorriente cuando se limpie o descongele la unidad.

Descongelamiento

Es importante descongelar y limpiar el congelador cuando se haya acumulado entre ¼y ¼pulgadas de escarcha. La escarcha tiende a acumularse más rápido en la parte superior del congelador debido al aire cálido y húmedo que ingresa al unidad cuando se abre la tapa. Retire los alimentos y deje la tapa abierta cuando descongele el congelador.

Si la escarcha es suave, retírela utilizando un raspador plástico. Si la escarcha acumulada está dura, desenrosque el tapón de drenaje del piso del congelador y desenrosque el tapón de drenaje externo ubicado abajo, a la izquierda y al frente del congelador, Coloque una bandeja chata debajo de la salida de drenaje para recibir el agua. Verifique la bandeja de vez en cuando para evitar que se derrame el agua. Vuelva a colocar los tapones de drenaje una vez que se haya descongelado completamente.



Limpiar el interior

Luego de descongelar, lave las superficies interiores del congelador con una solución de 2 cucharadas soperas de bicarbonato de sodio en un cuarto de galón (1,136 litros) de agua tibia. Escurra y seque. Quite el exceso de agua de la esponja o del lienzo cuando limpie en el área de los controles o cualquier parte eléctrica.

Lave las partes extraíbles con la solución de bicarbonato de sodio anteriormente mencionada o con detergente suave y agua tibia. Escurra y seque. **Nunca** utilice esponjas limpiadoras, cepillos, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas en ninguna superficie. No lave las partes retirables en lavavajillas.

Limpiar el exterior

Limpie el gabinete con agua tibia y detergente líquido suave. Cepille bien y limpie a seco con una tela suave limpia. Vuelva a colocar las piezas removibles y los alimentos.



ADVERTENCIA

Si deja la tapa del electrodoméstico abierta mientras se encuentra de vacaciones, asegúrese de que los niños no puedan entrar y quedar atrapados.

Vacaciones cortas: Deje el congelador funcionando durante las vacaciones de menos de tres semanas.

Vacaciones largas: Si el congelador no se utilizará por varios meses retire todos los alimentos y desenchufe el cable de energía. Limpie y seque minuciosamente el interior. Deje la tapa de el congelador un poco abierta, bloqueando la abertura de ser necesario, para evitar olor y crecimiento de moho.

Mudanza: Desenchufe el cordón eléctrico. Remueva el alimento, descongele la unidad y límpielo bien. Asegure todos los elementos sueltos, como las canastas, fijándolos en su lugar con cinta adhesiva para evitar daños. En el vehículo, resguarde el congelador en una posición vertical, y haga que no pueda mover. Además, cubra el exterior del congelador con una manta o otro artículo similar, para protegerlo.

12 FALLO DE ALIMENTACIÓN/CONGELADOR



NOTA

No abra la tapa del congelador innecesariamente si la unidad estuviera apagada durante muchas horas.

Si se produce un corte de corriente, los alimentos congelados permanecerán congelados por los menos por 24 horas si se mantiene la puerta del congelador cerrada. Si la falla de corriente continúa, coloque 7 u 8 libras de hielo seco dentro del congelador cada 24 horas. Busque en las Páginas Amarillas bajo Hielo Seco, Productos Lácteos o Fabricantes de Hielo para encontrar los proveedores locales de hielo seco. Siempre use guantes y tenga cuidado cuando manipule el hielo seco.

Si el congelador ha dejado de funcionar, consulte el párrafo titulado El congelador no funciona en la sección ANTES DE LLAMAR de esta Guía de uso y mantenimiento. Si no puede resolver el problema, llame a un reparador autorizado inmediatamente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1-800-374-4432 (EE. UU.) **1-800-265-8352** (Canadá)

Visite nuestra web:-Frigidaire.com

Antes de solicitar servicio técnico, repase esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. Esta lista incluye circunstancias habituales que no se deben a defectos de mano de obra o materiales en el aparato.

PREOCUPACIÓN | CAUSA PROBABLE | SOLUCIÓN MÁS COMÚN

FUNCIONAMIENTO DEL CONGELADOR

El congelador no funciona.

- El congelador está enchufado a un circuito que tiene un interruptor de conexión tierra defectuoso.
- El Control de temperatura se encuentra en la posición de APAGADO.
- Es posible que el congelador no esté enchufado o que el enchufe esté flojo.
- Se quemó un fusible devla casa o se disparó elvdisyuntor.
- Falta de energía.
- El congelador podría no funcionar de manera uniforme si se coloca durante un período prolongado en un lugar por debajo del extremo frío del rango de temperatura para el que está diseñado.

- Use otro circuito. Si no está seguro acerca del tomacorriente, hágalo revisar por un electricista calificado.
- Vea la sección Ajuste del control de temperatura.
- Asegúrese de que el enchufe esté firmemente conectado al tomacorriente.
- Verifique o reemplace el fusible con un fusible de acción retardada de 15 amp. Restablezca el disyuntor.
- Compruebe las luces del hogar. Llame a un electricista calificado.
- Coloque el congelador en un lugar que sea coherente con el rango de temperatura para el que fue diseñado. Consulte "Ubicación" en la sección INSTALACIÓN.

El congelador funciona demasiado tiempo.

- La temperatura ambiente o exterior es elevada.
- El congelador se ha desconectado recientemente durante un período de tiempo.
- Se han almacenado recientemente grandes cantidades de alimentos a temperatura elevada.
- La tapa se abre con demasiada frecuencia o demasiado tiempo.
- Es posible que la tapa esté ligeramente abierta.
- El control de temperatura está ajustado demasiado frío.
- La junta o los alimentos frescos está sucia, desgastada, rota o suelta.

- Es normal que el congelador funcione durante más tiempo en estas condiciones.
- El congelador tarda 4 horas en enfriarse completamente.
- Los alimentos calientes hacen que el frigorífico funcione más tiempo hasta alcanzar la temperatura deseada.
- El aire caliente que entra en el congelador hace que funcione más tiempo. Abra la puerta con menos frecuencia.
- Asegúrese de que la puerta está bien cerrada.
- Gire el control de temperatura a una posición de más calor. Deje que la temperatura se estabilice durante varias horas.
- Limpie o cambie la junta. Las fugas del cierre hermético de la puerta harán que el congelador funcione más tiempo para mantener las temperaturas deseadas.

14 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PREOCUPACIÓN	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN MÁS COMÚN		
TEMPERATURAS DEL CONGELADOR				
La temperatura interna es dema- siado fría.	• La temperatura está pro- gramada a una temperatu- ra demasiado fría.	Gire la perilla del control de temperatura a un ajuste más cálido. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice.		
La temperatura interna es demasiado caliente.	• El control de la temperatura está configurado a una tem- peratura demasiado caliente.	Gire la perilla del control de temperatura a un ajuste más frío. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice.		
	La tapa se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia.	Cada vez que se abre la tapa ingre- sa aire caliente al congelador. Abra la tapa con menos frecuencia.		
	• Es posible que la tapa no selle correctamente.	• Consulte la sección " PRO- BLEMAS DE TAPA ".		
	Se almacenaron grandes can- tidades de alimentos tibios o calientes recientemente.	• Espere hasta que el electro- doméstico haya tenido la oportunidad de alcanzar la temperatura seleccionada.		
	• El congelador permaneció recientemente desconectado por un período de tiempo.	El congelador requiere 4 horas para enfriarse completamente.		
La temperatura en el exterior es elevada	• Las paredes externas del congelador pueden tener hasta 30°F más que la tem- peratura ambiente.	Esto es normal mientras el compresor trabaja para transferir calor desde el interior del mueble.		
	• El congelador podría no funcionar de manera uniforme si se coloca durante un período prolongado en un lugar por debajo del extremo frío del rango de temperatura para el que está diseñado.	Coloque el congelador en un lugar que sea coherente con el rango de temperatura para el que fue diseñado. Consul- te "Ubicación" en la sección INSTALACIÓN.		
SONIDOS Y RUIDOS				
Niveles sonoros más altos cuando el congelador está encendido.	Los congeladores modernos han tienen una mayor capa- cidad de almacenamiento y temperaturas más estables. Requieren un compresor de alto rendimiento.	• Esto es normal. Cuando el ruido circundante es bajo, es posible que se escuche al compresor funcionando mientras enfría el interior.		
Niveles de sonido más prolongados cuando el compresor comienza a funcionar.	El congelador opera a mayor presión durante el comienzo del ciclo de encendido.	Esto es normal. El sonido se nivelará o desaparecerá a medida que el congelador siga funcionando.		
Sonido intermitente o golpeteo cuando el compresor comienza a funcionar.	Las piezas metálicas ex- perimentan expansiones y contracciones, como en las tuberías de agua caliente.	Esto es normal. El sonido se nivelará o desaparecerá a medida que el congelador siga funcionando.		
Sonido burbujeante o de borboteo, como el del agua hirviendo.	• El refrigerante (usado para enfriar al congelador) está circulando por el sistema.	• Esto es normal.		

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PREOCUPACIÓN	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN MÁS COMÚN		
Ruido vibrante o de tableteo.	El congelador no está nivelado. Se hamaca sobre el piso cuando se lo mueve levemente.	Nivele la unidad. Consulte el párrafo titulado " Nivelación " en la sección INSTALACIÓN .		
	El piso es desparejo o débil. El congelador se ha- maca sobre el piso cuando se lo mueve levemente.	Asegúrese de que el piso puede soportar correctamen- te al congelador. Use las pa- tas de nivelación para nivelar al congelador.		
	• El congelador está tocando la pared.	 Vuelva a nivelar o desplace levemente al congelador. Consulte el párrafo titulado "Nivelación", en la sección INSTALACIÓN. 		
AGUA/HUMEDAD/E	SCARCHA DENTRO DEL CONG	SELADOR		
Se acumula humedaden las paredes internas	El clima es cálido y húmedo, lo que aumenta la tasa interna de acumulación de escarcha.	• La velocidad de formación de escarcha y condensación inter- na aumenta. Esto es normal.		
	• Es posible que la tapa no selle correctamente.	• Ver "PROBLEMAS CON LA TAPA".		
	La tapa se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia.	Abra la tapa con menor fre- cuencia.		
MAL OLOR EN EL CONGELADOR				
Mal olor en el congelador.	• Es necesario limpiar el interior.	Limpie el interior con una esponja, agua caliente y bicarbonato.		
	• Hay alimentos con olor fuerte en el congelador.	• Tape bien los alimentos.		
PROBLEMAS DE LA	TAPA	•		
La tapa no se cierra.	• El congelador no está nivelado. Se hamaca sobre el piso cuando se lo mueve levemente.	• Esta condición puede sacar al gabinete de escuadra y desalinear la tapa. Consulte el párrafo titulado " Nivelación " en la sección INSTALACIÓN .		
	•El piso es desparejo o débil. El congelador se ha- maca sobre el piso cuando se lo mueve levemente.	Nivele al congelador median- te las patas de nivelación o refuerce el piso que soporta al congelador.		
LA LUZ NO SE ENCIENDE				
No se enciende la luz de corriente	• Es posible que el LED se haya quemado.	• Contacte a un técnico de servicio calificado.		
disponible.	No llega corriente eléctrica al congelador.	Consulte el párrafo "El con- gelador no funciona" en la sección FUNCIONAMIENTO DEL CONGELADOR.		
La luz del congela- dor no está	• Es posible que el LED se haya quemado.	• Contacte a un técnico de servicio calificado.		
encendida.	No llega corriente eléctrica al congelador.	Consulte el párrafo "El con- gelador no funciona" en la sección FUNCIONAMIENTO DEL CONGELADOR.		

16 GARANTÍA LIMITADA

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

- Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
- 2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE. UU. o en Canadá.
- Óxido en el interior o exterior de la unidad.
- 4. Los productos comprados "como están" no están cubiertos por esta garantía.
- 5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
- Productos utilizados para fines comerciales.
- Las llamadas de servicio que no involucren un mal funcionamiento o defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso doméstico normal o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- 8. Llamadas/solicitudes de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre su uso.
- Los gastos para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
- Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
- 11. Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
- Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitación, los armarios, paredes, etc.
- 13. Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA EN LA PRESENTE GARANTÍA. LOS RECLAMOS BA-SADOS EN GARANTÍAS IMPLICITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEI-DAD DEL PRODUCTO PARA UN PROPOSITO ESPECÍFICO, ESTAN LIMITADOS A UN ANO O AL PERIODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERA RESPONSABLE POR DANOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, COMO POR EJEMPLO DANOS A LA PROPIEDAD, NI DE GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITÁ O DE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DANOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLICITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITÁ O COS. ES POSIBLE QUE TAMBIEN POSEA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza un servicio, es conveniente obtener y conservar todos los recibos de dicho servicio. El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números telefónicos que se indican abajo.

Esta garantía solo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE, UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de servicios y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio técnico autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

EE. UU. 1-800-374-4432 Frigidaire 10200 David Taylor Drive Charlotte, NC 28262



Canadá 1.800.265.8352 Electrolux Canada Corp. 5855 Terry Fox Way Mississauga, Ontario, Canada L5V 3E4

FRIGIDAIRE.

Bienvenido a COSO

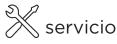
Nuestro hogar es su hogar. Visítenos si necesita ayuda con alguna de estas cosas:



soporte del propietario



accesorios





(Consulte su tarjeta de registro para obtener más información.)

Frigidaire.com 1-800-374-4432

Frigidaire.ca 1-800-265-8352